

Bản án số: 42/2020/HSST

Ngày 16/06/2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HẢI CHÂU - TP. ĐÀ NẴNG

Với thành phần HĐXX sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trương Thanh Phúc

Các hội thẩm nhân dân:

1. Ông **Huỳnh Tiến**

2. Ông **Phạm Xoa**

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Trần Thị Tuyết Nhung - Cán bộ Tòa án nhân dân quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hải Châu tham gia phiên tòa: Bà Ngô Thị Thảo Nguyên - Kiểm sát viên.

Ngày 16/06/2020, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng mở phiên tòa công khai để xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 39/2020/HSST ngày 28/04/2020 đối với bị cáo.

1. Họ và tên: **Nguyễn Thanh Q** – Sinh ngày: 19/06/1976 tại thành phố Đà Nẵng. Nơi thường trú: Đường M, phường N, quận P, thành phố Đà Nẵng; Số CMND: 201400230. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không. Trình độ học vấn: 9/12; Nghề nghiệp: Lao động phổ thông. Cha (không biết) và mẹ Nguyễn Thị E (Còn sống). Bị cáo có vợ và 03 người con, con lớn nhất sinh năm 2008 và con nhỏ nhất sinh năm 2019.

Tiền án: Không

Tiền sự: Không.

Bị cáo hiện đang được áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú số 29/2020/HSST – LCDKNCT ngày 04/05/2020. Có mặt tại phiên tòa.

* Người bị hại: Ông Nguyễn Đức H, sinh năm: 1990. Trú tại: Đường M, phường N, quận P, thành phố Đà Nẵng (Vắng mặt).

* Người làm chứng: Ông Đinh Hữu T, sinh năm: 1993. Trú tại: Đường M, phường N, quận P, thành phố Đà Nẵng (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN :

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 13 giờ 30 phút, ngày 03/12/2019, Nguyễn Thanh Q đến quán Game Center số 583 Hoàng Diệu, phường Hòa Thuận Đông, quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng do anh Nguyễn Đức H làm chủ, để chơi game bắn cá tính tiền giờ. Nhân viên quản lý của quán game là anh Đinh Hữu T hướng dẫn Quang vào ngồi chơi tại máy số 04. Đến khoảng 14 giờ 00 phút cùng ngày, do thua game và sẵn có chuyện buồn gia đình nên Q bức tức, dùng tay hất mạnh bộ bàn phím điều khiển của máy game bắn cá (loại máy game đặt thú điện tử bắn cá, 8 người chơi, chất liệu kim loại màu vàng xanh, 19 nút điều khiển) xuống đất làm hư hỏng cụm bàn phím điều khiển. Sau đó, Quang tiếp tục dùng ghế đang ngồi (chất liệu inox) đưa lên cao rồi đập mạnh vào màn hình máy game làm vỡ màn hình. Sau khi đập phá xong, Nguyễn Thanh Q bỏ đi, đến ngày 06/12/2019 Q đến Công an quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng trình diện.

Theo kết luận định giá số 03/KL – HĐĐG ngày 16/01/20 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự kết luận: Trị giá của tài sản bị hư hỏng là: 14.170.000 đồng.

Kết quả khám nghiệm hiện trường như sau: Hiện trường xảy ra tại nhà đường M, phường N, quận P, thành phố Đà Nẵng. Nhà mặt tiền, hướng tây, có 01 tầng trệt và 02 tầng lầu.

- Hướng bắc giáp nhà 583A Hoàng Diệu, thành phố Đà Nẵng.
- Hướng nam giáp nhà 585 Hoàng Diệu, thành phố Đà Nẵng.
- Hướng đông giáp nhà phía sau 583 Hoàng Diệu, thành phố Đà Nẵng.

Hiện trường xảy ra tại khu vực tầng trệt, bên trong, phía sau nhà. Tiến hành kiểm tra phát hiện 01 máy game bằng sắt, màu vàng (kích thước 195cm x 140cm), cao 72cm. Trên mặt máy game, ở giữa là 01 màn hình bằng kính (kích thước 68cm x 120cm) bị bể vỡ, có 01 cái ghế inox bọc nệm màu đỏ đang nằm ngang. Phát hiện trên bề mặt máy, ở giữa bị gỡ rời 01 bàn phím.

Khu xung quanh máy game phát hiện bên phải của máy, sát mép tường, hướng nam có 02 ghế inox, bọc nệm màu đỏ. Xung quanh khu vực của 02 ghế dưới sàn nhà có nhiều mẫu thuốc lá. Phát hiện góc dưới chân máy game bên trái có 01 bàn phím máy gãy rời ra ngoài máy.

+ Vật chứng thu giữ:

- 01 ghế bằng inox, màu đỏ, cao khoảng 120cm x 60cm, bằng kim loại màu trắng sáng.
- 01 máy game, kích thước khoảng 195cm x 140cm x 72cm, thân máy bằng kim loại, màu xanh – vàng, kích thước màn hình khoảng 120 x 68cm, bị hư hỏng, kèm theo cụm bàn của máy game.

+ Về dân sự: Bị cáo Nguyễn Thanh Q đã bồi thường cho người bị hại anh Nguyễn Đức Hải số tiền 14.000.000 đồng, anh H không có yêu cầu bồi thường gì thêm và đơn đề nghị giảm nhẹ hình phạt đối với Nguyễn Thanh Q.

Tại bản cáo trạng số 43/CT - VKSHC ngày 28/04/2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng đã truy tố bị cáo Nguyễn Thanh Q về tội “ *Cố ý làm hư hỏng tài sản* ” theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa sơ thẩm, Viện kiểm sát thực hành quyền công tố vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng khoản 1 Điều 178, điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 36 Bộ Luật hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 để xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh Q từ 09 (chín) tháng đến 12 (mười hai) tháng cải tạo không giam giữ về tội “ *Cố ý làm hư hỏng tài sản* ”.

- Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại đã nhận lại đủ tài sản và không có yêu cầu gì thêm nên đề nghị Hội đồng xét xử không đề cập.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thanh Q đều khai nhận hành vi phạm tội của mình như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng đã đề cập. Bị cáo không có ý kiến về mặt tội danh cũng như điều luật mà đại diện Viện kiểm sát truy tố và đề nghị áp dụng.

- Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo thấy được lỗi lầm của mình và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ :

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa; bị cáo, bị hại, người làm chứng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người đã tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thanh Q đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng, biên bản hiện trường và những chứng cứ, tài liệu khác mà cơ quan điều tra thu thập trong hồ sơ vụ án. Do đó có đủ cơ sở để xác định: Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 03/12/2019 tại địa chỉ đường M, phường N, quận P, thành phố Đà Nẵng, bị cáo Nguyễn Thanh Q trong lúc chơi game đã có hành vi cố ý dùng tay hất mạnh bộ bàn phím điều khiển của máy game bắn cá, dùng ghế chất liệu inox đập mạnh vào màn hình máy game của anh Nguyễn Đức H làm chủ, gây nên tổng thiệt hại là: 14.170.000 đồng theo kết luận định giá số: 03/KL – HĐĐG ngày 16/01/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự. Do đó, hành vi phạm tội lần này của bị cáo Nguyễn Thanh Q đã phạm vào tội “ *Cố ý làm hư hỏng tài sản* ” theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự như cáo trạng số 43/CT - VKSHC ngày 28/04/2020 của

Viện kiểm sát nhân dân quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng đã truy tố là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất vụ án, mức độ nguy hiểm cho xã hội mà bị cáo đã thực hiện thấy rằng: Hành vi này không những xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ mà còn gây ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an tại địa phương. Do đó, cần phải xử lý nghiêm đối với hành vi phạm tội lần này của bị cáo.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Sau khi phạm tội, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; Bị cáo Phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; Bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho người bị hại và người bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Xét thấy, sau khi phạm tội bị cáo đã nhận thức được hành vi phạm tội của mình, ngoài lần phạm tội này đã chấp hành chính sách, pháp luật, có nơi thường trú ổn định và có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên không cần thiết phải cách ly bị cáo mà áp dụng Điều 36 Bộ luật hình sự năm 2015 cho bị cáo cải tạo không giam giữ, giao về địa phương nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục cũng thỏa đáng. Bị cáo Nguyễn Thanh Q hiện có công việc không ổn định, gia đình thuộc diện hộ nghèo tại địa phương từ năm 2010 đến 2016, hiện phải nuôi ba con nhỏ, con lớn nhất sinh năm 2008 và con nhỏ nhất sinh năm 2019, trong khi bị cáo là lao động chính trong gia đình nên Hội đồng xét xử không khấu trừ thu nhập để sung công quỹ nhà nước đối với bị cáo Nguyễn Thanh Q.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho người bị hại anh Nguyễn Đức H số tiền 14.000.000 đồng, anh Hải không yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không đề cập xử lý.

[7] Về xử lý vật chứng:

- 01 ghế bằng inox, màu đỏ, cao khoảng 120cm x 60cm, bằng kim loại màu trắng sáng; 01 máy game, kích thước khoảng 195cm x 140cm x 72cm, thân máy bằng kim loại, màu xanh – vàng, kích thước màn hình khoảng 120 x 68cm, bị hư hỏng, kèm theo cụm bàn của máy game. Quá trình điều tra cơ quan Công an đã trả lại cho chủ sở hữu là có căn cứ, đúng pháp luật. Do đó, Hội đồng xét xử không đề cập xử lý.

Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo Nguyễn thanh Q phải chịu: 200.000 đồng.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Thanh Q phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

+ Căn cứ khoản 1 Điều 178; Điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 36 Bộ Luật hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung 2017.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh Q **09 (chín)** tháng cải tạo không giam giữ. Thời hạn cải tạo không giam giữ tính từ ngày cơ quan, tổ chức được giao giám sát giáo dục người bị kết án nhận được quyết định thi hành án.

Giao bị cáo Nguyễn Thanh Q về Ủy ban nhân dân phường Hòa Thuận Đông, quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng để giám sát giáo dục. Gia đình của bị cáo Nguyễn Thanh Q có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân phường Hòa Thuận Đông, quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng trong việc giám sát, giáo dục Nguyễn Thanh Q. Trong thời gian chấp hành án, bị cáo Nguyễn Thanh Q không bị khấu trừ thu nhập để sung công quỹ nhà nước nhưng phải thực hiện những nghĩa vụ theo các quy định về cải tạo không giam giữ.

2. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nguyễn Thanh Q đã bồi thường cho người bị hại anh Nguyễn Đức H số tiền 14.000.000 đồng, anh Hải không yêu cầu bồi thường gì thêm. Do đó, Hội đồng xét xử không đề cập xử lý.

3. Về án phí: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc bị cáo Nguyễn Thanh Q phải chịu 200.000 đ (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận

- Tòa án TP Đà Nẵng;
- VKSND thành phố Đà Nẵng;
- VKSND quận Hải Châu;
- Công an quận Hải Châu
- PHSNV công an quận Hải Châu;
- Chi cục THA quận. Hải Châu
- Những người Tham gia tố tụng
- Lưu hồ sơ

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trương Thanh Phúc

Nơi nhận

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

- *Tòa án TP Đà Nẵng;*
- *VKSND thành phố Đà Nẵng;*
- *VKSND quận Hải Châu;*
- *Công an quận Hải Châu*
- *PHSNV công an quận Hải Châu;*
- *Chi cục THA quận. Hải Châu*
- *Những người Tham gia tố tụng*
- *Lưu hồ sơ*

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trương Thanh Phúc

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phạm Xoa Huỳnh Thanh Trà

Trương Thanh Phúc

Nơi nhận

- Tòa án TP Đà Nẵng;
- VKSND thành phố Đà Nẵng;
- VKSND quận Hải Châu;
- Công an quận Hải Châu
- PHSNV công an quận Hải Châu;
- Chi cục THA quận. Hải Châu
- Những người Tham gia tố tụng
- Lưu hồ sơ

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trương Thanh Phúc

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận

- Tòa án TP Đà Nẵng;
- VKSND thành phố Đà Nẵng;
- VKSND quận Hải Châu;
- Công an quận Hải Châu
- PHSNV công an quận Hải Châu;
- Chi cục THA quận. Hải Châu
- Những người Tham gia tố tụng
- Lưu hồ sơ

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Trương Thanh Phúc